

19-9-1793

Extrait des Registres du
Tribunal Criminel du Département du Bas Rhin.

ARCHIVES
DU BAS-RHIN

Ce jour d'aujourd'hui le dix-neuf Septembre mil Sept cent quatre-vingt-trois L'audience
de la République une et indivisible, Le Tribunal Criminel du Bas Rhin
extraordinairement siéant à Brumath en conséquence des lois des Sept et huit
Croit présents réunis, sur l'acte d'accusation dressé par l'administration publique
Le Trois présents réunis contre les précédents Les auteurs et partisans
de la révolte qui a éclaté à Mommenheim le vingt cinq du mois d'août
dernier, sur aussi les procès-verbaux joints dressés soit par les municipalités
des Communes permanentes et Communes civiles en date des vingt trois
vingt quatre, vingt cinq, vingt six, vingt sept, vingt huit, vingt neuf
et Troisième Croit, premier, Trois, quatre, cinq six, sept huit et neuf
Septembre, ensemble la Délibération du Directoire du Département du
vingt six août dernier, où les Dépositions verbales des Témoins en
L'audience publique, Les Déclarations, interrogatoires et Défense des accusés
à la Barre assuabte les réquisitions de l'administration publique Sur
L'application de la Loi, Le Tribunal après y avoir délibéré et
opinéant à l'un des Juges en public, déclare, qu'il est constant que le
vingt cinq août dernier, il y a eu au Village de Mommenheim
un Attentat et révolte Contre révolutionnaire pour empêcher la
Levi des Citoyens requis par les représentants du peuple pour la
Défense des fonctions du Rhin et résister à la force armée.

1L 764

25 août

10

ADBR 1L764

(Extraits, Transcription. L'orthographe originale a été respectée. Les passages coupés sont marqués [...])

[Page 1]

Extrait des Registres du Tribunal Criminel du Département du bas Rhin.

Ce jour dix neuf septembre mil sept cent quatre vingt treize l'an deux de la République une et indivisible, le Tribunal Criminel du bas Rhin extraordinairement séant à Brumath en conséquence des loix des sept et neuf avril présente année, vu l'acte d'accusation dressé par l'accusateur public le trois présent mois contre les prévenus d'être les auteurs et participes de la révolte qui a éclaté à Mommenheim le vingt cinq du mois d'aoust dernier, vu aussi les procès-verbaux joints dressés soit par les municipalités soit Commissions permanentes et Commissaires civils [...] le tribunal après y avoir délibéré et opinant chacun des juges en public, déclare, qu'il est constant que le vingt cinq aoust dernier, il y a eu au village de Mommenheim un attroupement et revolte contre révolutionnaire pour empêcher la levée des citoyens réquis par les représentants du peuple pour la deffense des frontières du Rhin et resister à la force armée [...]

§1

[Le tribunal] déclare qu'il n'est pas constant qu'Antoine Laugel maire, André Winckel marechal ferrant ; Jacques Ohl, Michel Gass, les quatre dudit Mommenheim... ayent pris part auxdits attroupements et révolte, en conséquence les acquite de l'accusation néanmoins sans dépens il ordonne qu'ils soient mis sur le champ en liberté [...]

§2

[Le tribunal] déclare qu'il n'est pas constant que [...] Martin Ohl, André Laugel, Mathias Ohler, Pierre Wolff, André Spieler, André Debus, Antoine Ohl, Antoine Sontag, Joseph Conrad et Barthelemy Trautmann ayent pris part auxdits attroupement et révolte. En conséquence les acquitte pareillement de l'accusation, neanmoins sans dépens et ordonne qu'ils soient mis sur le champ en liberté. Declare toutes fois que tous les particuliers compris en ce second paragraphe n'ont pas rempli de suite leur devoir de citoyens et de préposés, pour n'avoir pas exécuté ni fait exécuter aussitôt la proclamation des représentants du peuple qui appelait tous les bons citoyens au secours de la patrie menacée par les cohortes des tyrans, et les jugeant comme aristocrates hors la loy, conséquence du decret du vingt sept mars dernier, ordonne qu'en punition de leur lacheté ils soient privés pendant deux ans de l'exercice des droits de citoyen [...]

§3

Déclare qu'il n'est pas constant qu'Antoine Hesse fils de Joseph Hesse et Jean Crauss, les deux de Mommenheim ayent pris part à ladite révolte en conséquence les acquitte de l'Accusation néanmoins sans Dépens et ordonne que sur le champ ils soient mis en liberté, Declare toutes fois qu'ils se sont rendus coupable d'un lâche incivisme tant pour n'estre pas de suite courrus aux frontières souillées par les satellites des brigands couronnés, et pour avoir quitté le lieu même de Mommenheim, le jour de la révolte, à laquelle ils auraient du résister, et arrêter les premiers factieux, en conséquence les jugeant comme aristocrates hors la loi par les Decrets du vingt sept mars dernier les condamne à une privation pendant quatre ans de l'exercice des Droits des Citoïens [...]

§4

Déclare qu'il est constant, que les nommés Joseph Garuy et Antoine Trompeur de Hüttendorf présents, Vincent Adam et Joseph Glück du même lieu absents et fugitifs ont les deux derniers

MOMMENHEIM. Procès 1793

coupés et les premiers aidé à abattre l'arbre de la Liberté du village de Berstheim le vingt quatre aoust dernier, sans cependant être les chefs du complot révolutionnaire [...] le tribunal condamne lesdits Garuy, Trompeter, Adam, Glück [...] à la déportation, à perpétuité à la Guyanne française [...] ordonne que préalablement ledit Garuy soit exposé dimanche prochain à un poteau audit Berstheim, et Trompeter audit Hüttendorf, chacun pendant deux heures, avec une inscription en gros caractères pardessus leurs têtes contenant leurs noms et surnoms, avec ces noms, ARISTOCRATES FANATIQUES HORS LA LOI CONDAMNES A LA DEPORTATION A PERPETUITE A LA GUYANNE FRANCAISE POUR AVOIR AIDE A ABATTRE L'ARBRE DE LA LIBERTE DE BERSTHEIM.

§5

Declare Antoine Schneider de Wittersheim juge de paix fugitif du Canton d'Ohlungen, convaincu d'avoir été le principal instigateur et moteur de la Rebellion éclatée à Mommenheim le vingt cinq aoust dernier pour avoir [...] détourné les Citoyens d'aller à l'Armée de la République [...] et pour avoir excité les citoyens de Wittersheim et les avoir forcé à marcher contre la force légalement requise et patriotes [...] Declare Joseph Huber procureur de la commune de Mommenheim aussi fugitif convaincu d'être également instigateur et participé de la même rebellion [...] disant que cela était contre la Religion, qu'il fallait y résister... en réparation de leurs crimes, les condamne à la peine de mort, conformément à la loi du 10 mai dernier [...] Ordonne que leurs biens seront confisqués au profit de la République [...] Ordonne aussi qu'attendu l'absence desdits deux condamnés il soit dressé un poteau devant la maison dudit Schneider à Wittersheim, avec un écriteau en fer blanc, portant en gros caractères allemands, ses noms, surnoms, qualités etc.

Chronologie sommaire

05.05.1789 : Réunion des Etats généraux à Versailles
14.07.1789 : Prise de la Bastille
20.04.1792 : Déclaration de guerre à l'empereur d'Autriche et au roi de Prusse
10.08.1792 : Le peuple de Paris prend le château des Tuilleries. Arrestation du roi et de sa famille.
20.09.1792 : Victoire de Valmy. Retraite de l'armée prussienne
21.09.1792 : Proclamation de la République
21.01.1793 : Exécution du roi
24.02.1793 : Levée de 300.000 soldats en France. Nombreuses protestations en Alsace
28.07.1793 : Recul des armées françaises de Landau sur Wissembourg
23.08.1793 : Levée en masse. Réquisition de tous les hommes de 18 à 25 ans non mariés.
13.10.1793 : Chute de Wissembourg. Invasion de l'Alsace du Nord par les troupes austro-prussiennes
27.12.1793 : Victoire du Geisberg. Libération de l'Alsace

QUESTIONS

1. Essayer de lire la copie de la première page du document. Repérer les passages transcrits et les passages coupés.
2. Que s'est-il passé à Mommenheim le 25 août 1793 ?
3. Quels sont les noms de familles cités ? Certains d'entre eux existent-ils encore aujourd'hui (attention, l'orthographe a pu changer) ?
4. Pour chaque paragraphe (§), quelle est la décision du tribunal ? Sur quels motifs sont fondés les jugements ?
5. Que signifie une condamnation à la déportation ? Où est la Guyane ?

386 : Mommenheim · DMD

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including D.M.D. AUTOMOBILES, DOBER, DOER, DOLLINGER, etc.

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including E.M.M. SAV, Dépannage électro-ménager, ENLÈVEMENT, etc.

GARAGE LEBOLD-FLECK
Agent Peugeot
Garage concession Autoplus
45 r Tullier
fax : 03 88 51 56 03
03 88 51 65 35

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including GARNIER, GAZ DE STRASBOURG, Accueil des Particuliers, etc.

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including HENRY, HERRMANN, HEYER, etc.

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including JACOB, JACOBI, JAEGER, etc.

KIEFFER'S FLAMMEKUCHE
41 rte Brumath
fax : 03 88 59 16 52
03 88 59 16 70

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including KLEIN, KLEINMANN, KLEINMANN, etc.

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including LINDNER, LIST, LITTE, etc.

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including LOTH, LOTH PASCAL, LUDWIG, etc.

MAIRIE
Dépôt Incendie
Centre sportif et culturel
MAMOTUYK Viktor
MANUJEA Franck
MARCHAL Claude

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including MATHIEU, MATHIEU, MATHIEU, etc.

RESTAURANT CHEZ CLÉMENT
Restaurant - Traiteur
1 r Gare
fax : 03 88 51 61 17
03 88 51 69 61

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including RIEHL, RIEHL PHILIPPE, Tapisserie-Décorateur, etc.

SERRURERIE MÉTALLERIE KIEFFER (SMK)
41 r Moulin
fax : 03 88 51 65 23
03 88 51 69 63

Table listing various services and businesses in Mommenheim, including SEMAT, SEXER, SEYLER, etc.